



Kunsill
tal-Unjoni Ewropea

Brussell, 22 ta' Mejju 2023
(OR. en)

Fajl Interistituzzjonali:
2023/0156(COD)

9596/23
ADD 1

UD 110
CODEC 917
ENFOCUSTOM 57
ECOFIN 452
MI 429
COMER 57
TRANS 194
FISC 95

PROPOSTA

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	17 ta' Mejju 2023
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2023) 258 final
Sugġett:	ANNESS tal- Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jstabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni u l-Awtorità Doganali tal-Unjoni Ewropea, u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 952/2013

Id-delegazzjonijiet isibu meħmuż id-dokument COM(2023) 258 final.

Mehmuż: COM(2023) 258 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, XXX
[...] (2023) XXX draft

ANNEX

ANNESS

tal-

Proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill

**li jistabbilixxi l-Kodiċi Doganali tal-Unjoni u l-Awtorità Doganali tal-Unjoni Ewropea, u
li jhassar ir-Regolament (UE) Nru 952/2013**

ANNESS: Tabella ta' korrelazzjoni

<u>Ir-Regolament (UE) 952/2013</u>	Dan ir-Regolament
Artikolu 1	Artikolu 1
L-Artikolu 3	L-Artikolu 2
L-Artikolu 4	L-Artikolu 3
L-Artikolu 2	L-Artikolu 4
L-Artikolu 5	L-Artikolu 5
L-Artikolu 22	L-Artikolu 6
L-Artikolu 23	L-Artikolu 7
L-Artikolu 26	L-Artikolu 8
L-Artikolu 27	L-Artikolu 9
L-Artikolu 28	L-Artikolu 10
L-Artikolu 29	L-Artikolu 11
L-Artikolu 30	L-Artikolu 12
L-Artikolu 33	L-Artikolu 13
L-Artikolu 34	L-Artikolu 14
L-Artikolu 43	L-Artikolu 15

L-Artikolu 44	L-Artikolu 16
L-Artikolu 45	L-Artikolu 17
L-Artikolu 52	L-Artikolu 18
L-Artikolu 9	L-Artikolu 19
—	L-Artikolu 20
—	L-Artikolu 21
—	L-Artikolu 22
L-Artikolu 38	L-Artikolu 23
L-Artikolu 39	L-Artikolu 24
—	L-Artikolu 25
—	L-Artikolu 26
L-Artikolu 18	L-Artikolu 27
L-Artikolu 19	L-Artikolu 28
—	L-Artikolu 29
—	L-Artikolu 30
—	L-Artikolu 31
—	L-Artikolu 32

—	L-Artikolu 33
—	L-Artikolu 34
—	L-Artikolu 35
—	Artikolu 36
—	L-Artikolu 37
L-Artikolu 13	L-Artikolu 38
L-Artikolu 14	L-Artikolu 39
Artikolu 51 u 163	L-Artikolu 40
L-Artikolu 134(1), l-ewwel sentenza u 158	L-Artikolu 41(1)
L-Artikolu 134(1) it-tieni subparagrafu	L-Artikolu 41(2)
L-Artikolu 134(1), ir-raba' subparagrafu	L-Artikolu 41(3)
L-Artikolu 158(3)	L-Artikolu 41(6)
L-Artikolu 134(2)	L-Artikolu 41(7)
L-Artikolu 159 (1) (2)	L-Artikolu 42 (1) (2)
L-Artikolu 46(1)	L-Artikolu 43 (1) (2)
L-Artikolu 47(1)	L-Artikolu 43(3)
L-Artikolu 188(1)	L-Artikolu 44(1)

L-Artikolu 189	L-Artikolu 45 (1) (2) (3)
L-Artikolu 190(1)	l-Artikolu 45(4)
L-Artikolu 191	L-Artikolu 46
L-Artikolu 192	L-Artikolu 47
L-Artikolu 48	L-Artikolu 48 (1) (2)
L-Artikolu 49	L-Artikolu 49
Artikolu 46(4) it-tieni subparagrafu	L-Artikolu 50(2)
Artikolu 46(6) (7)	L-Artikolu 52
L-Artikolu 153	L-Artikolu 51
L-Artikolu 154	L-Artikolu 52
—	L-Artikolu 53
—	L-Artikolu 54
—	L-Artikolu 55
L-Artikolu 153	L-Artikolu 56
L-Artikolu 154	L-Artikolu 57
L-Artikolu 155	L-Artikolu 58
—	L-Artikolu 59

L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 194(1)	L-Artikolu 60(2)
	L-Artikolu 61
L-Artikolu 129	L-Artikolu 62 (1) (2)
L-Artikolu 158(1) (2)	L-Artikolu 63 (1) u (3)
L-Artikolu 159(3)	L-Artikolu 63 (4)
L-Artikolu 162	L-Artikolu 64
L-Artikolu 166	L-Artikolu 65
L-Artikolu 167	L-Artikolu 66
L-Artikolu 170	L-Artikolu 67
L-Artikolu 171	L-Artikolu 68
L-Artikolu 172	L-Artikolu 69
L-Artikolu 173	L-Artikolu 70
L-Artikolu 174	L-Artikolu 71
L-Artikolu 179	L-Artikolu 72
L-Artikolu 182	L-Artikolu 73
—	L-Artikolu 74
—	L-Artikolu 75

L-Artikolu 197	L-Artikolu 76
L-Artikolu 198	L-Artikolu 77
L-Artikolu 199	L-Artikolu 78
L-Artikolu 127 (1)	L-Artikolu 79
L-Artikolu 127 (3), l-ewwel subparagrafu u (4), l-ewwel subparagrafu	L-Artikolu 80(1)
L-Artikolu 127 (2)	L-Artikolu 80 (6)
L-Artikolu 128	L-Artikolu 81 (1)
L-Artikolu 129	L-Artikolu 82
L-Artikolu 133	L-Artikolu 83
L-Artikolu 135	L-Artikolu 84
L-Artikolu 139	L-Artikolu 85
L-Artikolu 147 (1) (2)	L-Artikolu 86 (2) (3)
—	L-Artikolu 87
L-Artikolu 201 (1)	L-Artikolu 88 (1)
L-Artikolu 201 (2)	L-Artikolu 88 (3)
L-Artikolu 202	L-Artikolu 89
L-Artikolu 203	L-Artikolu 90

L-Artikolu 204	L-Artikolu 91
L-Artikolu 205	L-Artikolu 92
L-Artikolu 208	L-Artikolu 93
—	L-Artikolu 94
L-Artikolu 263 (1) (2), 270, 271, 274	L-Artikolu 95 (1) (2)
Artikolu 272 u 275	L-Artikolu 96
L-Artikolu 264	L-Artikolu 97
—	L-Artikolu 98
Artikolu 269 (1) u 274	L-Artikolu 99 (1)
L-Artikolu 277	L-Artikolu 100
L-Artikolu 210	L-Artikolu 101
L-Artikolu 211	L-Artikolu 102
L-Artikolu 211 (2)	L-Artikolu 103
L-Artikolu 214	L-Artikolu 104
L-Artikolu 215	L-Artikolu 105
L-Artikolu 218	L-Artikolu 106
L-Artikolu 219	L-Artikolu 107

L-Artikolu 220	L-Artikolu 108
L-Artikolu 223	L-Artikolu 109
—	L-Artikolu 110
L-Artikolu 226	L-Artikolu 111
L-Artikolu 227	L-Artikolu 112
L-Artikolu 228	L-Artikolu 113
L-Artikolu 229	L-Artikolu 114
L-Artikolu 230	L-Artikolu 115
L-Artikolu 233	L-Artikolu 116
L-Artikolu 234	L-Artikolu 117
L-Artikolu 237 u 246	L-Artikolu 118
L-Artikolu 145 (1)	L-Artikolu 119 (1)
L-Artikolu 146	L-Artikolu 120
L-Artikolu 238	L-Artikolu 121
L-Artikolu 240	L-Artikolu 122
L-Artikolu 148 (1) (2) (3)	L-Artikolu 123
Artikoli 148 (5) (6) u 240 (3)	L-Artikolu 124

L-Artikolu 241	L-Artikolu 125
L-Artikolu 242	L-Artikolu 126
L-Artikolu 243	L-Artikolu 127
L-Artikolu 244	L-Artikolu 128
L-Artikolu 247	L-Artikolu 129
L-Artikolu 248	L-Artikolu 130
L-Artikolu 249	L-Artikolu 131
L-Artikolu 250	L-Artikolu 132
L-Artikolu 251	L-Artikolu 133
L-Artikolu 252	L-Artikolu 134
L-Artikolu 254	L-Artikolu 135
L-Artikolu 255	L-Artikolu 136
L-Artikolu 256	L-Artikolu 137
L-Artikolu 257	L-Artikolu 138
L-Artikolu 258	L-Artikolu 139
L-Artikolu 259	L-Artikolu 140
L-Artikolu 260	L-Artikolu 141

L-Artikolu 260a	L-Artikolu 142
L-Artikolu 261	L-Artikolu 143
L-Artikolu 262	L-Artikolu 144
L-Artikolu 56	L-Artikolu 145
L-Artikolu 57	L-Artikolu 146
L-Artikolu 59	L-Artikolu 147
L-Artikolu 60	L-Artikolu 148
L-Artikolu 61	L-Artikolu 149
L-Artikolu 64	L-Artikolu 150
L-Artikolu 67	L-Artikolu 151
L-Artikolu 69	L-Artikolu 152
L-Artikolu 70	L-Artikolu 153
L-Artikolu 71	L-Artikolu 154
L-Artikolu 72	L-Artikolu 155
L-Artikolu 73	L-Artikolu 156
L-Artikolu 74	L-Artikolu 157
—	L-Artikolu 158

L-Artikolu 77	L-Artikolu 159
L-Artikolu 78	L-Artikolu 160
L-Artikolu 79	L-Artikolu 161
L-Artikolu 80	L-Artikolu 162
L-Artikolu 81	L-Artikolu 163
L-Artikolu 82	L-Artikolu 164
L-Artikolu 83	L-Artikolu 165
L-Artikolu 84	L-Artikolu 166
L-Artikolu 85	L-Artikolu 167
L-Artikolu 86	L-Artikolu 168
L-Artikolu 87	L-Artikolu 169
L-Artikolu 89	L-Artikolu 170
L-Artikolu 90	L-Artikolu 171
L-Artikolu 91	L-Artikolu 172
L-Artikolu 92	L-Artikolu 173
L-Artikolu 93	L-Artikolu 174
L-Artikolu 94	L-Artikolu 175

L-Artikolu 95	L-Artikolu 176
L-Artikolu 96	L-Artikolu 177
L-Artikolu 97	L-Artikolu 178
L-Artikolu 98	L-Artikolu 179
L-Artikolu 101	L-Artikolu 180
L-Artikolu 102	L-Artikolu 181
L-Artikolu 103	L-Artikolu 182
L-Artikolu 104	L-Artikolu 183
L-Artikolu 105	L-Artikolu 184
L-Artikolu 107	L-Artikolu 185
L-Artikolu 108	L-Artikolu 186
L-Artikolu 109	L-Artikolu 187
L-Artikolu 110	L-Artikolu 188
L-Artikolu 111	L-Artikolu 189
L-Artikolu 112	L-Artikolu 190
L-Artikolu 113	L-Artikolu 191
L-Artikolu 114	L-Artikolu 192

L-Artikolu 116	L-Artikolu 193
L-Artikolu 117	L-Artikolu 194
L-Artikolu 118	L-Artikolu 195
L-Artikolu 119	L-Artikolu 196
L-Artikolu 120	L-Artikolu 197
L-Artikolu 121	L-Artikolu 198
L-Artikolu 124	L-Artikolu 199
L-Artikolu 125	L-Artikolu 200
—	L-Artikolu 201
—	L-Artikolu 202
—	L-Artikolu 203
—	L-Artikolu 204
—	L-Artikolu 205
—	L-Artikolu 206
—	L-Artikolu 207
—	L-Artikolu 208
—	L-Artikolu 209

—	L-Artikolu 210
—	L-Artikolu 211
—	L-Artikolu 212
—	L-Artikolu 213
—	L-Artikolu 214
—	L-Artikolu 215
—	L-Artikolu 216
—	L-Artikolu 217
—	L-Artikolu 218
—	L-Artikolu 219
—	L-Artikolu 220
—	L-Artikolu 221
—	L-Artikolu 222
—	L-Artikolu 223
—	L-Artikolu 224
—	L-Artikolu 225
—	L-Artikolu 226

—	L-Artikolu 227
—	L-Artikolu 228
—	L-Artikolu 229
—	L-Artikolu 230
—	L-Artikolu 231
—	L-Artikolu 232
—	L-Artikolu 233
—	L-Artikolu 234
—	L-Artikolu 235
—	L-Artikolu 236
—	L-Artikolu 237
—	L-Artikolu 238
—	L-Artikolu 239
—	L-Artikolu 240
—	L-Artikolu 241
—	L-Artikolu 242
—	L-Artikolu 243

—	L-Artikolu 244
—	L-Artikolu 245
—	L-Artikolu 246
—	L-Artikolu 247
—	L-Artikolu 248
—	L-Artikolu 249
—	L-Artikolu 250
—	L-Artikolu 251
—	L-Artikolu 252
—	L-Artikolu 253
—	L-Artikolu 254
—	L-Artikolu 255
—	L-Artikolu 256
—	L-Artikolu 257
—	L-Artikolu 258
L-Artikolu 53	L-Artikolu 259
L-Artikolu 56	L-Artikolu 260

L-Artikolu 284	L-Artikolu 261
L-Artikolu 285	L-Artikolu 262
L-Artikolu 286	L-Artikolu 263
L-Artikolu 287	L-Artikolu 264
L-Artikolu 288	L-Artikolu 265